



Remlingen

# Markt Remlingen

## Niederschrift über die Sitzung des Marktgemeinderates Remlingen

---

Sitzungsdatum: Dienstag, den 20.12.2011  
Beginn: 20:00 Uhr  
Ende: 21:00 Uhr  
Ort, Raum: Sitzungssaal, Rathaus Remlingen

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 29.11.2011
- 2 Bauantrag: Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf Fl.Nr. 846/7, Weinbergweg 2, Remlingen
- 3 Planung von Straßenbaumaßnahmen - Umgestaltung der Kastanienallee  
hier: Vergabe eines Baugrundgutachtens
- 4 Kläranlage Remlingen - Umbaumaßnahmen Betriebswasseranlage, Brauchwasserbrunnen, Filtratspeicher und Treppenanlage im Rechen- und Sandfangraum
- 5 Verschiedenes - Mitteilungen - Anfragen
- 5.1 Schulwesen

### Anwesenheitsliste

#### Vorsitzende/r

Elze, Klaus

**Marktgemeinderäte**

Eckert, Peter

ab TOP 1 nö

Emmerich, Fritz

Haus, Manuel

Heidrich, Gerhard

Leichtlein, Friedrich

Moser-Schäbler, Susanne

Schlereth, Petra

Schneider, Jürgen

Schumacher, Günter

Schwab, Harald

Stenke, Burkhard

Wehr, Helmut

**Schriftführer**

Winzenhöler, Manfred

**Presse**

Kunz, Friedhelm

***Abwesende und entschuldigte Personen:***



<b>TOP 3</b>	<b>Planung von Straßenbaumaßnahmen - Umgestaltung der Kastanienallee hier: Vergabe eines Baugrundgutachtens</b>
--------------	---

**Sachverhalt:**

In der Sitzung des Marktgemeinderates vom 16.08.2011 wurde das Ingenieurbüro für Bauwesen „Arz Ingenieure“ mit der Planung für die Umgestaltung des Straßenraumes und der Abwasserleitungen beauftragt. Um eine gewisse Planungs- und Ausschreibungssicherheit zu bekommen, ist es erforderlich, den betreffenden Baugrund zu erkunden. Das Büro Arz hat deshalb von 4 geologischen Instituten Angebote für die Erstellung eines Baugrundgutachtens eingeholt. Art und Umfang der durchzuführenden Untersuchungen wurden durch das Büro Arz vorgegeben, so dass alle Angebote vom Inhalt her vergleichbar sind.

Die Angebote wurden mit folgendem Ergebnis vorgelegt:

1. 4.574,36 €
2. 4.789,16 €
3. 5.133,66 €
4. 5.374,04 €

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat nimmt die Angebotssummen zur Kenntnis, die Vergabe erfolgt im nichtöffentlichen Teil.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja: 12  
Nein: 0  
Persönliche Beteiligung:

<b>TOP 4</b>	<b>Kläranlage Remlingen - Umbaumaßnahmen Betriebswasseranlage, Brauchwasserbrunnen, Filtratspeicher und Treppenanlage im Rechen- und Sandfangraum</b>
--------------	---

**Sachverhalt:**

Die Süddeutsche Abwasserreinigungs-Ingenieur GmbH wurde beauftragt, den Verbesserungs- und Sanierungsbedarf an der Kläranlage festzustellen und ein entsprechend Sanierungskonzept zu erstellen.

1. Sanierung und Verbesserung der Betriebswasserversorgung
2. Reaktivierung des Grundwasser-/Brauchwasserbrunnens zu Reinigungszwecken
3. Verbesserung des Schlammabzuges aus dem Schlamm Speicher
4. Beseitigung der Unfall- und Gefahrstelle beim Treppenabstieg zur Rechenanlage

In der Kostenschätzung sind die notwendigen Baumaßnahmen von 1 – 4 wie folgt aufgeführt:

1.	Ausrüstung Brauchwasserschacht	netto	13.247,50 €
2.	Ausrüstung Brunnenschacht	netto	5.395,00 €
3.	Schlammleitung Filtratspeicher	netto	5.000,00 €
4.	Schlosserarbeiten Rechenraum (Umbau der Treppe usw.)	netto	9.714,00 €
	<b>Gesamtsumme</b>	<b>netto</b>	<b>33.356,50 €</b>

19 % MwSt	6337,74 €
<b>Baukosten gesamt</b>	<b>brutto 39.694,24 €</b>

Hinzu kommen noch die Ingenieurleistungen für die Planung, Ausschreibung und Bauüberwachung. Das Honorar wurde entsprechend dem Bearbeitungsaufwand geschätzt. Es wird eine Abrechnung auf Stundenbasis vorgeschlagen.

**Das Gesamthonorar wird angeboten mit brutto 15.452,86 €**

Der gesamte Aufwand für die Umbaumaßnahmen an der Kläranlage beläuft sich somit geschätzt auf **brutto 55.147,10 €**

Aus wirtschaftlicher Sicht und zur Unfallverhütung sind die aufgeführten Maßnahmen unbedingt erforderlich.

#### **Beschluss:**

Der Marktgemeinderat beschließt, die Maßnahmen im Jahr 2012 durchführen zu lassen und beauftragt das Büro SAG-Ingenieure mit der Planung und Bauleitung zu den angebotenen Bedingungen.

Die Kosten werden im Haushalt 2012 eingeplant.

#### **Abstimmungsergebnis:**

**Ja: 12**

**Nein: 0**

Persönliche Beteiligung:

### **TOP 5    Verschiedenes - Mitteilungen - Anfragen**

#### **TOP 5.1    Schulwesen**

Der Vorsitzende gibt bekannt, dass die Schulverbandsversammlung des Schulverbandes Helmstadt am 19.12.2011 beschlossen hat, die Grundschulstandorte Remlingen und Holzkirchen ab dem Schuljahr 2012/2013 zu schließen. Mittelfristig wird angestrebt, dass die Beschulung der Grundschulklassen zentral im Schulgebäude Helmstadt erfolgt.

gez. Klaus Elze  
Vorsitzender

gez. Manfred Winzenhöler  
Schriftführer